# Μὲ ποῖον τρόπον θὰ γίνῃ ἡ ἐπίσημος μετάδοσις τῶν ἐκλογικῶν ἀποτελεσμάτων

### ΘΑ ΓΙΝΩΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΝΟΠΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 2. Ἀνακοινοῦται ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν θὰ μεταδοθοῦν τὴν ἑσπέραν τῆς 3ης Νοεμβρίου (σήμερον) καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός, μέχρι τῆς πρωΐας, τῆς ἑπομένης (αὔριον) ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ Ἀθηνῶν, Ἐθνικὸν καὶ Δεύτερον Πρόγραμμα, τῶν σταθμῶν Θεσσαλονίκης, Κερκύρας, Κομοτηνῆς, Βόλου, Πατρῶν Ἀμαλιάδος, Ρόδου Χανίων ὡς καὶ ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ Ἐνόπλων Δυνάμεων Ἑλλάδος, δι' ἀπευθείας συνδέσεως μὲ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἰδικὴ αἴθουσα τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν διερρυθμίσθη εἰς θάλαμον ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον θὰ μεταδίδωνται ἀμέσως καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς καθυστερήσεως, τὰ ἐπισήμως ἀνακοινούμενα, ὑπὸ τῆς διευθύνσεως Ἐκλογῶν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, ἀποτελέσματα, κατὰ τὴν ἀκριβῆ σειρὰν παραδόσεώς των πρὸς ἐκφώνησιν.

Συνοπτικὰ ἀποτελέσματα διαφόρων περιοχῶν θὰ μεταδίδωνται εὐθὺς ἅμα τῇ λήψει των. Ἐπίσης δὲ κατὰ διαλείμματα θὰ πραγματοποιοῦνται σύντομοι συνοπτικαὶ μεταδόσεις εἰς τὴν γαλλικὴν καὶ ἀγγλικήν. Ὁ θάλαμος ἐκπομπῶν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν θὰ εἶναι συνδεδεμένος μὲ τὴν αἴθουσαν Συντακτῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Τύπου καὶ μὲ τὸ κέντρον ἀνταποκριτῶν τῶν ξένων ἐφημερίδων καὶ πρακτορείων, τὸ ὁποῖον ὠργανώθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Βασιλέων Μέλαθρον» ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως ἐξωτερικοῦ Τύπου τοῦ ὑπουργείου Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως.

Ὑπολογίζεται ὅτι ἡ μετάδοσις τῶν ἀποτελεσμάτων θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἀρχίσῃ περίπου ἀπὸ τῆς 7ης μ.μ. ὥρας τῆς Κυριακῆς (σήμερον) ἢ καὶ ὀλίγον βρα δύτερον.

# ΥΠΕΡ ΤΑ ΠΕΝΤΕ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΕΛΛΗΝΕΣ ΘΑ ΠΡΟΣΕΛΘΟΥΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΛΠΑΣ

# ΘΑ ΨΗΦΙΣΟΥΝ ΕΙΣ 10.162 ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

## Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ οἱ στρατιωτικοὶ βάσει καταστάσεων δὲν θὰ θέτουν σταυρὸν

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου αὔριον (σήμερον) καὶ ἀπὸ 6.53΄ πρωϊνῆς θὰ ἀρχίσῃ ἡ ψηφοφορία καὶ περὶ τὰ 5 ἑκατομμύρια Ἑλλήνων καὶ Ἑλληνίδων θὰ προσέλθουν εἰς τὰς κάλπας καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας διὰ νὰ ἐκλέξουν 300 βουλευτάς.

Ἡ ψηφοφορία θὰ διεξαχθῇ ἄνευ διακοπῆς μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου, ἤτοι μέχρι τῆς 5.25΄ μ.μ. Ἡ ψηφοφορία δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ δύο εἰσέτι ὥρας, ἐφ' ὅσον ἀναμένουν ἐκλογεῖς διὰ νὰ ψηφίσουν εἰς ἕνα οἱοδήποτε ἐκλογικὸν τμῆμα. Εἰς ὅλως ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις, ἡ ψηφοφορία δύναται νὰ παραταθῇ πέραν τοῦ διώρου τούτου.

Οἱ ἐγγεγραμμένοι καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ἀνέρχονται εἰς 5.600.000 περίπου, θὰ ψηφίσουν δὲ εἰς 10.162 ἐκλογικὰ τμήματα, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ πλεῖστα μικτὰ τὰ ὑπόλοιπα δὲ χωριστὰ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν.

Οἱ ἐγγεγραμμένοι εἰς τοὺς εἰδικοὺς καταλόγους στρατιωτικοὶ καὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι θὰ ψηφίσουν εἰς τὰ αὐτὰ τμήματα μὲ τοὺς λοιποὺς ἐκλογεῖς, τοὺς ὑποψηφίους ὅμως τῆς περιφερείας ὅπου οὗτοι εἶναι ἐγγεγραμμένοι καὶ ἄνευ σταυροῦ προτιμήσεως.

Οἱ λοιποὶ ἐκλογεῖς θὰ δύνανται νὰ θέτουν ἕνα μόνον σταυρὸν προτιμήσεως εἰς τὰς περιφερείας, αἱ ὁποῖαι ἐκλέγουν ἕως 11 βουλευτάς, ἀπεριορίστους δὲ εἰς τὰς ἐκλεγούσας ἄνω τῶν 11 βουλευτῶν. Πολυσταυρία συνεπῶς ἰσχύει διὰ τὴν Α΄ καὶ Β΄ περιφέρειαν Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ἤθελον τεθῇ πλείονες σταυροὶ προτιμήσεως εἰς τὰς περιφερείας ὅπου ἰσχύει μονοσταυρία, τὰ ψηφοδέλτια εἶναι μὲν ἔγκυρα, ἀλλ' οἱ σταυροὶ προτιμήσεως θεωροῦνται ὡς μὴ τεθέντες.

ΣΥΜΠΡΑΞΙΣ ΔΙΑ ΠΛΗΡΗ ΠΙΝΑΚΑ ΤΩΝ ΔΙΠΛΟΨΗΦΙΩΝ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε σήμερον ὅτι μεταξὺ τοῦ ὑπουργείου καὶ τῆς ἑταιρίας «Σολομὸς» θὰ ὑπογραφῇ σύμβασις διὰ τὴν παράδοσιν ἐντὸς 3μήνου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῶν ἐκλογῶν τοῦ πλήρους πίνακος τῶν ὅσων ἐδιπλοψήφισαν.

Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ἡ ἑταιρία «Σολομὸς» ἐζήτησεν κατ' ἀρχὰς ποσὸν 2.600.000 δρχ., δι' ὑποδειχθέντα ὅμως ὑπὸ τοῦ κ. Σπανδονοπούλου τρόπου, ἡ ἀξία σις τῆς ἑταιρίας περιωρίσθη εἰς 600.000 δρχ.

Ἡ ἐργασία ἀνακαλύψεως ὅσων ἐδιπλοψήφισαν θὰ γίνῃ μετὰ τὴν σύνταξιν τοῦ γενικοῦ λεξικογραφημένου καταλόγου τῶν ἐκλογέων ὁλοκλήρου τῆς χώρας καὶ τοῦ ἐκ τρύτου καταλόγου τῶν διπλοεγγεγραμμένων. Ἐὰν ὁ τελικὸς αὐτὸς κατάλογος περιλαμβάνει 200.000 διπλοεγγεγραμμένων, ἡ δαπάνη διὰ τὴν ἀνακάλυψιν ὅσων διπλοψηφήσουν θὰ ἀνέλθῃ εἰς 600.000 δρχ. Διὰ τοὺς τυχὸν 100.000 ἐπὶ πλέον ἢ ὀλιγωτέρους διπλοεγγεγραμμένους, ἡ δαπάνη θὰ αὐξάνεται ἢ θὰ μειοῦται κατὰ 50.000 δρχ.

# Εἰς ὅλον τὸν νομὸν τῆς Ἀχαΐας διωγκώθη τὸ ρεῦμα ὑπὲρ τῆς Ε.Ρ.Ε.

### ΑΘΡΟΑΙ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΣΗΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΑΠΟ ΤΑΣ ΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΚΕΝΤΡΟΥ

Μὲ τὴν προχθεσινὴν «ἐκ περάτων συγκέντρωσιν ἐξ ἁπάσης Ἑλλάδος», ἡ ὁποία ἐθύμισεν εἰς τοὺς Πατρινοὺς τὴν μακαρίαν ἐποχὴν καὶ τὰ συστήματα τοῦ ΕΑΜ, ἐκλεισεν ἡ περίοδος τῶν συγκεντρώσεων, λόγων καὶ περιοδειῶν τῶν ὑποψηφίων καὶ ἀπὸ χθὲς ὁ προεκλογικὸς ἀγὼν εἰσῆλθεν εἰς τὴν τελικὴν ἀποφασιστικὴν φάσιν του. Παντοῦ χθές, εἰς τὴν πόλιν μας καὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον, ἐσημειώθη πυρετώδης κίνησις «ἐκλογικὼν ἐπιτελείων» καὶ ἐκλογέων καὶ ὁ προεκλογικὸς πυρετός, ἐν ὄψει τῆς σημερινῆς ἀναμετρήσεως, ἀνῆλθεν εἰς τὴν διαπασῶν.

Ἀσύγκριτος εἰς ὄγκον καὶ ἀποφασιστικότητα ὑπῆρξεν ἡ κίνησις εἰς τὸ ἐκλογικὸν κέντρον τῆς ΕΡΕ καὶ τὰ πολιτικὰ γραφεῖα τῶν ὑποψηφίων τοῦ συνδυασμοῦ Ἀχαΐας, ἡ ὁποία ἀπεκορυφώθη τὴν ἑσπέραν, διαρκέσασα μὲ πρωτοφανῆ ζωηρότητα καὶ ἐκδηλώσεις μέχρις ἀργὰ τῶν νυκτερινῶν ὡρῶν εἰς τὸ Ἐκλογικὸν Κέντρον τῆς ΕΡΕ, ὅπου μετέβη καὶ παρέμεινεν δεχόμενος ἀπὸ τῆς 7.30 μ.μ. ὁ κ. Παν. Κανελλόπουλος καὶ οἱ ὑποψήφιοι τῆς ΕΡΕ Πατρῶν.

Ὅ,τι συνέβη εἰς τὸ ἐκλογικὸν Κέντρον τῆς ΕΡΕ τὴν ἑσπέραν, ποὺ ἐδέχοντο ὁ κ. Κανελλόπουλος καὶ οἱ συνυποψήφιοί του, ἦτο ἰδιαιτέρως συγκινητικόν. Ἤγγιζε τὰ ὅρια τοῦ λαϊκοῦ προσκυνήματος. Τόση ἦτο ἡ συρροὴ συμπολιτῶν καὶ συμπολιτίδων πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας, καθὼς καὶ τῶν ἀφικνουμένων ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ἄλλων πόλεων τῆς Ἑλλάδος Πατρῶν, ὥστε ἐδημιουργήθη κίνδυνος καταρρεύσεως τοῦ δαπέδου, κατόπιν τοῦ ὁποίου ἠναγκάσθη νὰ παρέμβῃ ἡ ἀστυνομία πρὸς ρύθμισιν τῆς κινήσεως.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἀντικειμενικοὶ παρατηρηταί, συγκρίνοντες καὶ διασταυροῦντες τὰς πληροφορίας ἐκ τῆς πόλεως καὶ τῆς ὑπαίθρου, διεπίστουν ὅτι κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον, ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τοῦ νομοῦ Ἀχαΐας, παρουσιάζεται μία καταπληκτικὴ διόγκωσις τοῦ λαϊκοῦ ρεύματος ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Ριζοσπαστικῆς Ἑνώσεως.

Κατὰ τοὺς αὐτοὺς παρατηρητάς, ἡ εἰς διαστάσεις σημειουμένη διόγκωσις τοῦ λαϊκοῦ ρεύματος ὑπὲρ τοῦ συνδυασμοῦ τῆς ΕΡΕ, ὀφείλεται εἰς τὴν ραγδαίαν μεταστροφὴν καὶ τὰς ἀθρόας προσχωρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἐσημειώθησαν καὶ συνεχίζονται, μετὰ τὴν... δραστηριότητα τῶν «εὐγενῶν νέων», τῶν «ὁμάδων ἐπαγρυπνήσεως» καὶ πρὸ παντὸς μετὰ τὴν προχθεσινὴν «ἐκ περάτων συγκέντρωσιν τῆς Πλατείας Γεωργίου», ἡ ὅλη ὀργάνωσις τῆς ὁποίας ἐπανέφερεν εἰς τὴν μνήμην τῶν Πατρινῶν τὴν ἐποχὴν τῆς Ἐαμοκρατίας.

## ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΤΡΙΤΗΝ Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ «ΕΥΓΕΝΩΝ ΝΕΩΝ» ΔΙΑ ΤΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Τὴν Τρίτην θὰ γίνῃ ἐνώπιον τοῦ Αὐτοφώρου Τριμελοῦς Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν ἡ δίκη τῶν νεαρῶν, οἱ ὁποῖοι συνελήφθησαν προχθές, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου, κατηγορούμενοι δι' ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φρυνίχου ἐκλογικοῦ κέντρου τοῦ πρώην ὑπουργοῦ Παιδείας κ. Κασιμάτη. Ἡ δίκη ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ χθές, ἀλλὰ ἀνεβλήθη διὰ κρίσσονας ἀποδείξεις. Οἱ συλληφθέντες παραπέμπονται διὰ συνεργίαν εἰς ἐπικίνδυνον σωματικὴν βλάβην εἰς βάρος τοῦ ὁδηγοῦ τοῦ κ. Χρ. Σολομωνίδη Ι. Δρατσέλα καὶ διὰ συνεργίαν εἰς ἁπλῆν σωματικὴν βλάβην εἰς βάρος τοῦ κ. Σολομωνίδη καὶ τοῦ Δ. Παπαμιχαλοπούλου καὶ δι' ἐξύβρισιν τοῦ κ. Σολομωνίδη ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸν νόμον 4000 περὶ τεντυμποϋσμοῦ.

Οἱ παραπεμφθέντες εἰς τὸ δικαστήριον παρεδέχθησαν, ὅτι εἶναι ὁπαδοὶ τῆς Ε.Κ. ἠρνήθησαν, ὅμως ὅτι ἔλαβαν μέρος εἰς τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ἐκλογικοῦ κέντρου τοῦ κ. Κασιμάτη καὶ ὅτι ἐτραυμάτισαν τὸν ὁδηγὸν τοῦ κ. Σολομωνίδη.

Πρὸ τῆς ἀναβολῆς, ὁ μάρτυς Γ. Σπυριδάκης, ἀστυνομικός, ὁ ὁποῖος ἀνέφερεν ὅτι ὅταν μετέβησαν οἱ ἀστυνομικοὶ εἰς τὸ κέντρον τὰ ἐπεισόδια εἶχαν ληξει καὶ οἱ νεαροὶ συνελήφθησαν καθ' ὁδόν, πλησίον τοῦ ἐκλογικοῦ κέντρου.

## ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΑΙΤΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΟΥ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ ΣΤΕΦΑΝΑΚΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 2. Ὑπεβλήθη χθές, πρὸς τὸν δικαστικὸν σύμβουλον πλημμελειοδικῶν αἴτησις προσωρινῆς ἀπολύσεως τοῦ προφυλακισθέντος διεθνοῦς ποδοσφαιριστοῦ τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Γ. Σιδέρη. Εἰς τὴν αἴτησιν ὑποστηρίζεται ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ προφυλάκισις διετάχθη διὰ παραπεμπτικοῦ βουλεύματος καὶ ὄχι δι' ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ, τὸ συμβούλιον πλημμελειοδικῶν δύναται νὰ διατάξῃ τὴν προσωρινὴν ἀπόλυσιν τοῦ ποδοσφαιριστοῦ χωρὶς νὰ ἀπαιτῆται ἡ ἀπὸ τῆς προφυλακίσεώς του πάροδος μηνός. Περαιτέρω ἀναφέρεται ὅτι ὁ Σιδέρης οὔτε ὑποπτος φυγῆς εἶναι, διότι προσῆλθεν εἰς τὴν Διαπολιτείαν αὐθορμήτως, οὔτε ὑπότροπος, οὔτε καθ' ἕξιν ἢ ἐξ ἐπαγγέλματος ἐγκληματίας, διὰ τῆς ἀπολύσεώς του δὲ θὰ ἀποφευχθῇ ἡ καταστροφὴ τῆς σταδιοδρομίας του.

## ΝΕΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΕΞΑΠΕΛΥΣΕΝ Ο ΦΙΝΤΕΛ ΚΑΣΤΡΟ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΩΝ

ΑΒΑΝΑ, 2.— Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Κούβας Φιντὲλ Κάστρο εἰς δηλώσεις του κατηγόρησε τοὺς Ἀμερικανοὺς διὰ διπλοπροσωπείαν. Εἶπεν ὅτι, ὅταν ἡ χώρα του ἐπλήγη ἀπὸ τὸν καταστρεπτικὸν τυφῶνα «Φλώρα» τοῦ προσέφερον ὑποκριτικῶς βοήθειαν, ἐνῶ ἐκ παραλλήλου ἐξαπέλυον τοὺς ἀντεπαναστάτας εἰς ἐπιδρομὰς ἐναντίον τῆς Κούβας. Ὁ Κουβανὸς ἡγέτης ὑπεγράμισε τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς ἐφαρμογῆς προγράμματος λιτότητος εἰς τὴν χώραν, ὅπως ἐπίσης καὶ τὴν καθιέρωσιν τῆς ὑποχρεωτικῆς στρατιωτικῆς θητείας. Τέλος ἀνήγγειλεν ὅτι ἡ ζάχαρις λόγω τῶν καταστροφῶν τοῦ τυφῶνος θὰ παρέχεται εἰς τὸν λαὸν μὲ δελτίον.

## ΦΟΡΤΗΓΟΝ ΣΥΝΕΚΡΟΥΣΘΗ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑΜΑΞΑΝ ΔΥΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ ΣΟΒΑΡΩΣ.- ΑΛΛΑΙ 2 ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ

Περὶ τὴν 4ην πρωϊνὴν χθές, συνεκρούσθη παρὰ τὴν Ἰσόπεδον διάβασιν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἕξωθι τοῦ Ε΄. Ἐργοστασίου τῆς «Πειραϊκῆς -Πατραϊκῆς» ἡ ὑπ' ἀριθ. 3 Α.Κ. 6410 αὐτοκινητάμαξα Ἀθηνῶν - Καλαμάτας μὲ μηχανοδηγὸν τὸν Νικ. Χρ. Γατσῆν, 49 ἐτῶν, κάτοικον Ἀθηνῶν, μετὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 176171 Δ. Χ. φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ Ἐμμ. Ἀποστ. Κωνσταντουλάκη 32 ἐτῶν, ἐκ Βόλου, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τραυματισθοῦν σοβαρῶς ὁ ὁδηγὸς τοῦ φορτηγοῦ καὶ ὁ συνεπιβαίνων αὐτοῦ Ἀντων. Δημ. Χουχουλῆς, κάτοικοι Ἀθηνῶν.

Οἱ τραυματισθέντες διεκομίσθησαν ἐν ἀφασίᾳ καὶ νοσηλεύονται εἰς τὸν γεν. νοσοκομεῖον. Σχετικῶν ἀνακρίσεων ἐπελήφθη ὁ Ἀστυνομικὸς Σταθμὸς Ἰτεῶν.

Ἐπίσης περὶ τὴν 10.30 π.μ. χθὲς συνεκρούσθη παρὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Φωκαίας - Προύσης τὸ ὑπ' ἀριθ. 72995 Δ. Χ. ταξὶ ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ Χαρ. Γεωργ. Τζουμέρκα 37 ἐτῶν, μετὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 74999 Ι. Χ. φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ Κων. Ἰω. Τσούνη, 55 ἐτῶν, κατοίκου Ἐγλυκάδος, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τραυματισθοῦν ἡ Σεβαστὴ συζ. Ἰω. Μπουρλάκη, 24 ἐτῶν καὶ τὸ τέκνον της Δημήτριος 2 ἐτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπέβαινον τοῦ ταξί. Οἱ τραυματισθέντες διεκομίσθησαν εἰς τὸ γεν. νοσοκομεῖον.

Ἐξ ἄλλου, χθὲς τὸ πρωῒ συνεκρούσθη παρὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Καραϊσκάκη - Βότση τὸ ὑπ' ἀριθ. 43191 Ι. Χ. φορτηγὸν αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Δημ. Κων. Λουζιώτη, 42 ἐτῶν, κατοίκου Πειραιῶς, μετὰ μοτοποδηλάτου, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τραυματισθῇ ὁ ὁδηγὸς τοῦ δικύκλου Δημ. Ἰω. Κοσπέτας 20 ἐτῶν, ἐργάτης, κάτοικος Βουντένης Πατρῶν. Ὁ τραυματισθεὶς διεκομίσθη εἰς τὸ γεν. νοσοκομεῖον.


ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΩΝ

**Ο κ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΧΑΛΟΣ**

**ΑΞΙΟΣ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΣ**

**ΙΔΟΥ ΔΙΑΤΙ...**

Εἶναι ἀπὸ τὰ δυναμικώτερα στελέχη τοῦ νέου πολιτικοῦ κόσμου. Ἐκλεκτὸ Πατρινόπουλο, ποὺ ἔρχεται νὰ ὑπηρετήσῃ τὸν νομόν μας μὲ ἀπολύτως εὐγενῆ φιλοδοξίαν. Εἶναι νέος ἄνθρωπος, νέος πολιτευτὴς σὲ κόμμα νέων ἀνθρώπων γιὰ μιὰ νέα Ἑλλάδα. Εἶναι ἐκλεκτὸν στέλεχος τοῦ κόμματος τοῦ κ. Μαρκεζίνη ποὺ μπορεῖ νὰ γίνῃ πολύτιμος κρίκος τῆς πόλεώς μας μὲ τὸν ΣΠ. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ. Μὲ αὐτὰ τὰ προσόντα καθίσταται ἄξιος τοῦ σταυροῦ προτιμήσεως τῶν ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΩΝ


## ΕΧΑΣΕ ΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΓΛΥΤΩΣΗ ΤΟ ΣΑΚΚΑΚΙ ΤΟΥ!

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 2. Διὰ νὰ γλυτώσῃ τὸ σακκάκι του ἔχασε τὸ χέρι του. Τὸ τραγικὸ συμβὰν ἔλαβε χώραν, χθὲς τὸ ἀπόγευμα, εἰς τὸν κυλιδρόμυλον τῶν ἀδελφῶν Χρηστίδη, παρὰ τὸ 14ον χιλιόμετρον τῆς ὁδοῦ Πτολεμαΐδος — Κοζάνης. Ὁ Εὐάγγελος Γκέκας, ἐτῶν 50 κάτοικος τοῦ χωρίου Καρδιάς, ἐνῶ ἐκ περιεργείας ἐξήταζε ἕνα ἠλεκτροκίνητον κύλινδρον, ἀνηρπάγη ἡ ἀριστέρα του χεῖρ, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἀπολεσθῇ αὕτη κυριολεκτικῶς, μέχρι τῆς μέσης τοῦ βραχίονος καὶ ὀλίγον πιὸ κάτω ἀπὸ τὸν ὦμο. Ἡ περιέργεια τοῦ ἀτυχοῦς Γκέκα θὰ τοῦ ἐστοίχιζε μόνον τὸ σακκάκι, ἡ ἄκρη τοῦ ὁποίου ἀνηρπάγη ἀπὸ τὰ γρανάζια τοῦ ἠλεκτροκινήτου κυλίνδρου. Ἀλλὰ, ὁ Γκέκας εἰς τὴν προσπάθειάν του νὰ ἀπαλλάξῃ τὸ σακκάκι ἀπὸ τὴν σιδερένια ἁρπαγή, δὲν πρόσεξε ὅσο ἔπρεπε, καὶ ἔχασε τὸ χέρι του.

## ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ ΑΠΟ ΕΝΑ ΦΑΣΟΛΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 2. — Τραγικὸν θάνατον εὗρε χθὲς εἰς τὸ Νέον Ἡράκλειον ὁ τετραετὴς Ν. Β. Ντανῆς, συνεπείᾳ ἀναρροφήσεως τροφῶν.

Συγκεκριμένως, ὁ ἀτυχὴς Ντανῆς, ἐνῶ ἔτρωγε φασόλια κατελήφθη ὑπὸ ἀσφυξίας καὶ ἐμελανίασεν ὁλόκληρον τὸ πρόσωπόν του. Ἀμέσως οἱ γονεῖς του τὸν μετέφεραν εἰς τὸν Σταθμὸν Α΄ Βοηθειῶν, ἀλλὰ οἱ ἰατροὶ ἐν ἠδυνήθησαν νὰ πράξουν οὐδέν, εἰμὴ νὰ διαπιστώσουν τὸν θάνατόν του.

Ἐκ τῆς διενεργηθείσης νεκροψίας, διεπιστώθη ὅτι ὁ θάνατος τοῦ μικροῦ Ντανῆ, ἐπῆλθεν ἐκ πνιγμονῆς συνεπείᾳ ἀναρροφήσεως ἑνὸς φασολίου.

## ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L' ALIMENTATION ET L' AGRICULTURE

## ΣΧΕΔΙΟΝ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Ἡ ὡς ἄνω Ὑπηρεσία προτίθεται νὰ προσλάβῃ ξενογλώσσους δακτυλογράφους, κατόπιν διαγωνισμοῦ, διενεργηθησομένου εἰς τὰ ἐν Πάτραις γραφεῖα τοῦ Σχεδίου Ἀναπτύξεως Δυτικῆς Πελοποννήσου, 4 ὁδὸς Τζούρτζ, τὴν 8ην Νοεμβρίου 1963, ὥραν 9 π. μ.

Ἡ πρόσληψις θέλει γίνει δι' ὑπογραφῆς συμβάσεως διαρκείας ἑνὸς ἔτους καὶ μετὰ δοκιμαστικὴν περίοδον δύο μηνῶν. Μηνιαῖαι ἀποδοχαὶ θέλουν καθορισθῆ βάσει τῶν προσόντων.

Τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα εἶναι:

Ἀπολυτήριον Γυμνασίου.

Πλήρης γνῶσις τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς Ἀγγλικῆς. Γραφή, ἀνάγνωσις, μετάφρασις. Εἰ δυνατὸν γνῶσις καὶ τῆς Γαλλικῆς γλώσσης.

Ἐπίσης γραφομηχανὴ εἰς τὰς ὡς ἄνω γλώσσας.

Αἰτήσεις ἐπὶ 5δράχμου χαρτοσήμου γίνονται δεκταὶ καθ' ἡμέραν εἰς τὸ ὡς ἄνω γραφεῖον μετὰ τῶν πιστοποιητικῶν γνώσεως τῶν ὡς ἄνω θεμάτων.

Γνῶσις στενογραφίας θέλει θεωρηθῆ πρόσθετον προσόν.

Ὅσων αἱ αἰτήσεις θὰ γίνουν δεκταί, θὰ εἰδοποιηθοῦν περὶ τῆς συμμετοχῆς των εἰς τὸν διαγωνισμόν.

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ἡ κ. Οὐρανία Φιλιππακοπούλου κατέθεσε (δι' ἡμῶν) ἐπὶ τῇ συμπληρώσει διετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ προσφιλοῦς της συζύγου Κίμωνος, δρχ. 100, ὑπὲρ τοῦ Ἀσύλου Ἀνιάτων καὶ ἑτέρας 150 δρχ., ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Παύλου.

Εἰς μνήμην Εὐφροσύνης Γιαννακοπούλου κατέθεσαν:

Ἡ κ. Γεωργία Κ. Τουρίκη δρχ. 100, ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Ὁ κ. Σπῦρος Παναγόπουλος δρχ. 100, ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Ἡ κ. Νίτσα Γεωργίου δρχ. 100, ὑπὲρ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γεωργίου Βέτσου κατέθεσαν δρχ. 200, ὑπὲρ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, εἰς μνήμην Σωτηρίου Κουρλαμπᾶ.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

# Τὶ πρέπει νὰ γνωρίζουν οἱ ἐκλογεῖς

## Αἱ ἐνέργειαι ποὺ θεωροῦνται ἀδικήματα

## Ἐφιστᾶται κυρίως ἡ προσοχὴ διὰ διπλοψηφία

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἀνακοινοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

1) Ὅτι θὰ ἀποκαλυφθοῦν δι' εἰδικῶν μηχανημάτων, οἱ διπλοψηφοῦντες καὶ ὅτι αἱ ποινικαὶ κυρώσεις διὰ τὸ ἀδίκημα τοῦτο εἶναι σοβαραί. Θὰ τιμωροῦνται οἱ διπλοψηφοῦντες διὰ φυλακίσεως μέχρι 5 ἐτῶν. Ἐφιστᾶται διὰ τοῦτο ἡ προσοχὴ τῶν ἐκλογέων, ἵνα μὴ παρασυρθοῦν εἰς τὴν διάπραξιν τοῦ ἐν λόγῳ ἀδικήματος.

2) Ὅστις παρεμποδίζει ἢ διαταράσσει τὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐκλογῆς, δημιουργῶν θόρυβον ἢ ἀταξίαν, τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν 3 μηνῶν μέχρι 2 ἐτῶν.

3) Οἱ μὴ ψηφίζοντες ἐκλογεῖς τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως ἑνὸς μηνὸς μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ ἐπὶ πλέον στεροῦνται τῆς προστασίας ἐνοικιοστασίου, δὲν δύνανται νὰ λάβουν ἄδειαν ἀσκήσεως οἱουδήποτε ἐπαγγέλματος, ἄδειαν ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου, διαβατηρίων κλπ. Ἐξαιροῦνται οἱ ὑπερβάντες τὸ 70ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των, καθὼς καὶ ὅσοι εἶναι ἐγκατεστημένοι εἰς ἀπόστασιν μεγαλειτέραν τῶν 50 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ ἐκλογικὸν τμῆμα εἰς τὸ ὁποῖον ὀφείλουν νὰ ψηφίσουν.

4) Ὅστις κάμνει πλαστοπροσωπίαν ἢ χρησιμοποιεῖ ψευδῆ ταυτότητα — πλαστὴν — ἢ βεβαιοῖ ψευδῶς ὅτι εἶναι τὸ αὐτὸ πρόσωπον, ὅπερ εἶναι ἐγγεγραμμένον εἰς τὸν ἐκλογικὸν κατάλογον, τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν 6 μηνῶν μέχρι 5 ἐτῶν.

5) Ὅστις ἐπεμβαίνει αὐθαιρέτως καὶ χωρὶς τὴν συναίνεσ